



## B1.22 Zum Notfall

- Sprich über Körperbeschwerden und Erste Hilfe
- Sprechen Sie über häufige Verletzungen in der Notaufnahme

<b>der Krankenwagen</b>	<i>(l'ambulance)</i>	<b>die allergische Reaktion</b>	<i>(la réaction allergique)</i>
<b>der Krankenpfleger</b>	<i>(l'infirmier)</i>	<b>sich verletzen</b>	<i>(se blesser)</i>
<b>die Krankenschwester</b>	<i>(l'infirmière)</i>	<b>sich schneiden</b>	<i>(se couper)</i>
<b>der Notruf</b>	<i>(l'appel d'urgence)</i>	<b>sich stoßen</b>	<i>(se cogner)</i>
<b>die Notaufnahme</b>	<i>(les urgences)</i>	<b>sich das Bein brechen</b>	<i>(se casser la jambe)</i>
<b>der Notfall</b>	<i>(l'urgence (situation))</i>	<b>krank werden</b>	<i>(tomber malade)</i>
<b>der Sanitäter / die Sanitäterin</b>	<i>(le secouriste / la secouriste)</i>	<b>stürzen</b>	<i>(tomber)</i>
<b>die Krankenakte</b>	<i>(le dossier médical)</i>	<b>verbrennen</b>	<i>(se brûler)</i>
<b>die Untersuchung</b>	<i>(l'examen médical)</i>	<b>wehtun</b>	<i>(faire mal)</i>
<b>die Wunde</b>	<i>(la blessure)</i>	<b>schwindelig sein</b>	<i>(avoir des vertiges)</i>
<b>die Spritze</b>	<i>(la seringue / l'injection)</i>	<b>in die Notaufnahme gehen</b>	<i>(aller aux urgences)</i>
<b>die Verbrennung</b>	<i>(la brûlure)</i>	<b>Ich brauche Hilfe!</b>	<i>(J'ai besoin d'aide !)</i>

### 1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



Viele Menschen sind unsicher, wann sie in die **Notaufnahme** gehen sollen. Im **Notfall** sollte man nicht warten, sondern den **Rettungsdienst** anrufen oder direkt hinfahren. Eine **Erkältung** oder ein kleiner Schnitt am Daumen ist oft kein echter Notfall. Bei **Atemnot** oder starken Brustschmerzen kann es ein **Herzinfarkt** sein und muss sofort untersucht werden. Auch bei schweren **Verletzungen** oder sehr starken Bauchschmerzen braucht man schnell Hilfe.

*Beaucoup de personnes ne savent pas quand elles doivent aller au **service des urgences**. En cas d'**urgence**, il ne faut pas attendre, mais appeler les **services de secours** ou s'y rendre directement. Un **rhume** ou une petite coupure au pouce n'est souvent pas une vraie urgence. En cas d'essoufflement ou de fortes douleurs dans la poitrine, il peut s'agir d'un **infarctus** et cela doit être examiné immédiatement. En cas de **blessures** graves ou de très fortes douleurs au ventre, on a aussi besoin d'aide rapidement.*

1. Welches Beispiel wird als typischer nicht dringender Fall genannt?
  - a. Atemnot und Brustschmerzen
  - b. Eine Erkältung und der Wunsch nach Medikamenten
  - c. Abgetrennte Finger und starker Blutverlust
  - d. Starke Bauchschmerzen
2. Welche Symptome deuten auf einen möglichen Herzinfarkt hin?
  - a. Schmerzen in der Brust oder Atemnot
  - b. Husten ohne Fieber
  - c. Ein kleiner Schnitt am Daumen
  - d. Ein komischer Punkt auf der Haut

1-b 2-a



## 2. Grammaire: Verbes avec prépositions fixes (danken für, sprechen über, ...)

Les compléments prépositionnels se composent d'un verbe, d'une préposition fixe et d'un cas, par ex. 'sich kümmern um' (accusatif) ou 'sprechen mit' (datif).

1. Le verbe détermine toujours la préposition et le cas.
2. On peut combiner des compléments prépositionnels avec d'autres compléments, comme l'accusatif ou le datif.

Verb + Präposition (Verbe + préposition)	Kasus (Cas)	Beispiel (Exemple)
danken für	Akkusativ (Accusatif)	Ich danke dir für deine Hilfe. (Je te remercie pour ton aide.)
sprechen über	Akkusativ (Accusatif)	Wir sprechen über den Unfall. (Nous parlons de l'accident.)
sich interessieren für	Akkusativ (Accusatif)	Sie interessiert sich für Medizin. (Elle s'intéresse à la médecine.)
sich kümmern um	Akkusativ (Accusatif)	Er kümmert sich um den Patienten. (Il s'occupe du patient.)
fragen nach	Dativ (Datif)	Ich fragte ihn nach dem Weg. (Je lui ai demandé le chemin.)
sprechen mit	Dativ (Datif)	Die Ärztin sprach mit mir über die Symptome. (La médecin m'a parlé des symptômes.)
sich entschuldigen bei	Dativ (Datif)	Er entschuldigte sich bei der Krankenschwester. (Il s'est excusé auprès de l'infirmière.)

Les compléments prépositionnels exigent des prépositions fixes qui ne peuvent pas être modifiées.

1. In der Notaufnahme hat sich der Sanitäter \_\_\_\_\_ meine Wunde gekümmert. (Aux urgences, le secouriste s'est occupé de ma blessure.)  
a. um      b. bei      c. für      d. an
2. Die Ärztin hat mit mir \_\_\_\_\_ die allergische Reaktion gesprochen. (La médecin a parlé avec moi de la réaction allergique.)  
a. über      b. mit      c. zu      d. von

1. um 2. über

### Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. (danken) Vielen Dank, dass du mir so schnell geholfen hast.  
\_\_\_\_\_ (Je te remercie pour ton aide rapide.)
2. (sprechen) Wir müssen den Unfall noch genauer besprechen.

---

*(Nous parlons encore plus précisément de l'accident.)*

3. (interessieren) Anna will Medizin studieren. Das findet sie spannend.

---

*(Anna s'intéresse à la médecine.)*

- 1.** Ich danke dir für deine schnelle Hilfe. **2.** Wir sprechen noch genauer über den Unfall. **3.** Anna interessiert sich für Medizin.

### **Corrigez l'erreur**

1. Der Sanitäter kümmert sich für den Verletzten.

---

Le secouriste s'occupe du blessé.

2. Ich fragte die Ärztin für den Verband.

---

J'ai demandé à la médecin des informations sur le bandage.

- 1.** Der Sanitäter kümmert sich um den Verletzten. **2.** Ich fragte die Ärztin nach dem Verband.

### 3.Exercices

#### 1. Associez chaque mot à sa définition.

- |                    |   |
|--------------------|---|
| a. der Notruf      | 1. Anruf an 112, wenn man sofort Hilfe bei einem Notfall braucht.       |
| b. die Notaufnahme | 2. Bereich im Krankenhaus für akute Verletzungen oder starke Schmerzen. |
| c. sich verletzen  | 3. Sich durch einen Unfall wehtun, z. B. schneiden oder stürzen.        |

a-1 b-2 c-3



#### 2. Fiche d'information des urgences : quand est-ce une urgence ? (QR:

##### Audio)



**Remplissez les lacunes:** Spritze, allergischen Reaktion, Notruf, Notaufnahme, Verbrennungen, Wunden

In der (1) \_\_\_\_\_ werden täglich viele Patientinnen und Patienten versorgt. Rufen Sie den (2) \_\_\_\_\_, wenn starke Brustschmerzen, Atemnot, starke Blutungen oder Bewusstlosigkeit auftreten. Bei einer (3) \_\_\_\_\_ mit Schwellungen im Gesicht oder anhaltendem Schwindel sollten Sie ebenfalls sofort Hilfe holen. Kleinere (4) \_\_\_\_\_ oder leichte (5) \_\_\_\_\_ behandelt meist der Hausarzt oder der ärztliche Bereitschaftsdienst.

Bringen Sie, wenn möglich, Ihre Krankenkassenkarte und eine Liste Ihrer Medikamente mit. Das Team fragt nach Allergien und Vorerkrankungen und legt eine Krankenakte an. Bei Verletzungen wie einem tiefen Schnitt wird die Wunde untersucht und versorgt; manchmal ist eine (6) \_\_\_\_\_ gegen Tetanus nötig. Wer stürzt und starke Schmerzen im Bein hat, sollte das Bein nicht belasten und für eine sichere Anfahrt sorgen.

*Aux urgences, de nombreuses patientes et de nombreux patients sont pris en charge chaque jour. Appelez les secours si vous avez de fortes douleurs thoraciques, un essoufflement, des saignements importants ou une perte de connaissance. En cas de réaction allergique avec des gonflements au visage ou des étourdissements persistants, vous devez également demander de l'aide immédiatement. Les petites plaies ou les brûlures légères sont généralement traitées par le médecin traitant ou le service médical de garde.*

*Apportez, si possible, votre carte d'assurance maladie et une liste de vos médicaments. L'équipe vous interroge sur vos allergies et vos antécédents et ouvre un dossier médical. En cas de blessures comme une coupure profonde, la plaie est examinée et soignée ; parfois, une injection contre le tétanos est nécessaire. Si quelqu'un fait une chute et a de fortes douleurs à la jambe, il ne doit pas mettre de poids sur la jambe et doit s'assurer d'un trajet en toute sécurité.*

*(1) Notaufnahme, (2) Notruf, (3) allergischen Reaktion, (4) Wunden, (5) Verbrennungen, (6) Spritze*

1. Welche Beschwerden nennt der Infozettel als Gründe, sofort den Notruf zu wählen, und welche Fälle können oft vom Hausarzt oder Bereitschaftsdienst behandelt werden?

\_\_\_\_\_

### 3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

Vrai Faux

1. Eine Frau, die vorbeikam, hat Hilfe organisiert, weil der Sprecher nach dem Sturz Kreislaufprobleme hatte.
2. Der Krankenwagen war sofort da, noch bevor zehn Minuten vergangen waren.
3. Im Krankenhaus wurde festgestellt, dass der Sprecher sich kein Bein gebrochen hat.



1-V 2-X 3-V

### 4. Choisissez la bonne solution

1. Ich habe mich beim Kochen am Finger \_\_\_\_\_, (Je me suis coupé le doigt en cuisinant, et maintenant ça fait très mal.)  
a. geschnitten    b. schnitt    c. schneiden    d. schneide
2. Mein Sohn hat sich am Papier \_\_\_\_\_ und (Mon fils s'est coupé avec du papier et il a besoin d'un pansement pour la blessure.)  
a. schnitt    b. schneidet    c. geschnitten    d. schneidest
3. Wir haben uns nach dem Sturz im Treppenhaus die Knie \_\_\_\_\_ und rufen den Notruf. (Après la chute dans la cage d'escalier, nous nous sommes fait mal aux genoux et appelons les secours.)  
a. wehgetanet    b. tatweh    c. wehgetan    d. wehtun

1. geschnitten 2. geschnitten 3. wehgetan

### 5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



#### Finger geschnitten – Notruf anrufen

**Mara (Anruferin):** *Hallo, ich brauche Hilfe! Beim Kochen habe ich mich tief in den Finger geschnitten, es blutet stark.*  
(Bonjour, j'ai besoin d'aide ! En cuisinant, je me suis profondément coupé le doigt, ça saigne beaucoup.)

**Notruf 112 (Disponent):** *Okay, bleiben Sie ruhig dran. Wo genau sind Sie und wie alt sind Sie?*  
(D'accord, restez calme en ligne. Où êtes-vous exactement et quel âge avez-vous ?)

**Mara (Anruferin):** *Ich bin in Berlin, Prenzlauer Berg, Schönhauser Allee 112, dritte Etage. Ich bin 36 und mir ist auch etwas schwindelig.*  
(Je suis à Berlin, Prenzlauer Berg, Schönhauser Allee 112, troisième étage. J'ai 36 ans et j'ai aussi un peu le vertige.)

**Notruf 112 (Disponent):** *Verstanden. Ich schicke einen Krankenwagen, die Sanitäter sind gleich da. Drücken Sie ein sauberes Tuch fest auf die Wunde und setzen Sie sich hin.*  
(Compris. J'envoie une ambulance, les secouristes arrivent tout de suite. Appuyez fermement un tissu propre sur la plaie et asseyez-vous.)

**Mara (Anruferin):** *Alles klar. Ich habe keine Allergien. Ich warte an der Wohnungstür.*  
(D'accord. Je n'ai pas d'allergies. J'attends à la porte de l'appartement.)

1. Welche Informationen gibt Mara am Telefon und warum sind sie wichtig?
- 

## 6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

*Ich habe mich verletzt und es tut hier sehr weh. / Ich glaube, es ist ein Notfall - ich brauche Hilfe. / Ich beschreibe meine Beschwerden so: Seit ... habe ich ...*



1. Sie sind in Deutschland unterwegs und jemand stürzt und hat eine blutende Wunde. Was tun Sie zuerst und wen rufen Sie an?
- 
2. Sie kommen in die Notaufnahme mit starken Schmerzen, sind sich aber unsicher, ob es ein Notfall ist. Wie erklären Sie kurz Ihre Beschwerden und seit wann diese bestehen?
- 

## 7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Hallo Nina, hier ist Jana aus dem 3. Stock.

Ich habe vorhin im Treppenhaus Lärm gehört und später gesehen, dass du ein Pflaster an der Hand hattest. Ist etwas passiert? Hast du dich **geschnitten** oder **gestürzt**?

Wenn dir **schwindelig** ist oder es stark **wehtut**, kann ich mit dir in die **Notaufnahme** fahren oder den **Notruf** wählen. Schreib mir bitte kurz, wie es dir geht und ob du Hilfe brauchst.



**Rédigez une réponse appropriée:** *Danke dir für deine Hilfe, aber ... / Ich war in der Notaufnahme, weil ... / Kannst du bitte kurz nach mir sehen / mich kurz begleiten?*

---



---

Verbes importants	<b>sich wehtun</b> ( <i>se faire mal</i> )	<b>sich schneiden</b> ( <i>se couper</i> )
	Präsens	Präsens
ich	tue mir weh	schneide mich
du	tust dir weh	schneidest dich
er/sie/es	tut sich weh	schneidet sich
wir	tun uns weh	schneiden uns
ihr	tut euch weh	schneidet euch
sie	tun sich weh	schneiden sich